

# KA ACTERIK KE ICI WITCIHAKANIWITCIK KA AKWERITAMIHAKANIWITCIK KANATA



## E ICI TIPATCIMOTC KA KI AKWERITAMIHAKANIWITC

### Kekwan nihe e tipatcimotc ka ki akweritamihakaniwitc ?

Nihe tipatcimowin enkweriw kaskina ka masinaterik e ki atisoketc tan ka ki ici akohakaniwitc otaiciwerimowinik, otiteritamowinik, otirapatcitawinik, ocoriamik apitc ka akweritamihakaniwitc. Wirawaw tipaskonikewinik ka mitatcik kata tapwatamok masinahikanwi e mamicitcikaterik apinehamowiniw wirawaw tca kata oreritamok.

Ke ici mamicitatak naha ka ki akweritamihakiwitc enkweriw ke otc ikanawaptcikaterik nte e iciwitac tipaskonikewinik. Kata tca kirowe nisitotamok aniki neta ka mitatcik tipaskonikewiniw tan ke ici tipahomwatkic ka ki patahamiritci.

### Acteriw niheriw kitci pimotetakanionik naha otc ika ki akweritamihakaniwitc !

Apitc ka pimotemakak nihe kitci masinahikan Charte canadienne des droits des victimes esko 23 mikomin pisimw 2015. Nihe masinahikan itemakan kaskina ka ki akweritamihakaniwitc acteriw kitci mamicititak nte kitci iciwitac tipaskonikewikamikok kitci kanawapatickaterik acitc kitci oreritcikaterik otapineckawin. Wirawaw kaie kata oreritamok tan ke ici orakonakaniwitc naha ka ki patahak. Ke apitc tapwe itactahorakaniwitc.

### Awin ke ki orisinahak ke ici tipatcimotc ka ki akweritamihakaniwitc ?

Kaskina ka ki akweritamihakaniwitc owiak kekotc otaiciwerimoniwak e ki pikotakanionik otirapatcitawinik kekotc ocoriam e ki onitatac acteriw kitci mamicitatak kitci iciwitac tipaskonikewinik. Matci wir tipirawe kekotc kotak awik ka kaie wir takickakotc e ki ici patahikaterik. Matci tipirowe owitcian kekotc ka micta nahi kiskerimatic awiriw.

Nihe mamicitcikesinahikan matci kotak awik kata ki orisinaham aniheriw otc ika ki akweritamihakaniwitc. Peikon matci kaie kecpin e ki takwe neta awik e ki nipotc. Matci ko nte awik e ki niporitci onitcanica, otawiwa kekotc ka kanawemiatc awiriw. Peikon kaie aka e kackitac awik kitci masinahiketc.

### Matci ia ni wir tapwatam ka ki ici tipatcimotc kitci kiciwetc naha ka ki akweritamihakaniwitc ?

Kecpin wi tapwatake naha ka ki akweritamihakaniwitc omamicitcikesinahikan kitci kiciwetc kitci petowakaniwitc mekwat e arimitakosinaniwonik aci e oreritakonik kitci tipaskonakaniwitc ka ki patahamiritci. Patam kata pakitinakananiwkitci tapwatak aric matci wirawaw kata ki oreritamok tan ke ki totamiritci e witak. Matci kaie kataki motci masinacteparitaw.

Matci kaie kata ki tapwatam omamicitcikesinahikan anaha ka ki akweritamihakaniwitc.

- Kitci taritci ka tapwerimatic awiriw kitci witcikapoctakotc ;
- Otananik kitci nanipowitc masinactetcikanik



Government of Canada

Gouvernement du Canada

Canada

## KA ACTERIK KE ICI WITCIHAKANIWITCIK KA AKWERITAMIHAKANIWITCIK KANATA

- Kekotc orowitamik kitci taciketc ka ici arimitakosinaniwonik matci kaie masinactetcicikanwi kitci apatcitac aka tca kitci wapamikotc anihu ka ki patahamiritci ka itactahoratc.

### Kekwan ni matci ke ki masinahikatek neta ka ici tipatcimotc ka ki akweritamihakaniwitic ?

Nihe mamicitcikemasinahikan nte kata ici masinahikatew takon ke ici nosanetakaniwok enkweriw ke apatcitac naka ka ki akweritamihakaniwitic e orisinhak. Kaskina wiec aitakono kitacikewininak nihe masinahikana. Kaskina kata masinaham ka ki ici takickakotc otaiciwerimowinik, owiak, ocoriamik acitc ka ici koctak opimatisiwink peikon kaie owitcicana acitc okwimesa. Matci kaie kata ki acotcictaw tesinikani atisoke masinahikaniw kitci witak tan ka ki ici takickakotc.

Matci kaie kata iciwirew omasinasowina epwamoci akohakaniwitic e icinakosispan kitci tca aratc mekwatc e wapatariwetc omamicitcikesinahikan. Patam oreritakawee tipaskonikewinik ka mitatcik aka kitci otamickakoritci ke ici pimotemakanik tipaskonikewini. Kecepin kotak awik e iciwitatic niheriw mamicitcikesinahikaniw anihu oti ci ka ki akweritamihakaniwitic matci kata iciwirew masinasowina e nokosiritci anihu mekwatc e tapwatak masinahikaniw patam aric aka kitci otamihiwemakanik arimitakosiwiniw.

### Tante ke totcikatek kitci pakitinikatek niheriw ka ki ici tipatcimotc Ka ki akweritamihakaniwitic ?

Kaskina takoniw tan kote kitacikewininak niheriw omasinahikan ke ici nosanetac kecepin e pakitinak ka ki akweritamihakaniwitic omamicitcikesinahikan. Takonike iriniwok, ka witcihatcik ka ki akweritamihakaniwitic, kekotc arimitakosi iriniw kata ki mirew niheriw masinahikaniw. Matci kaie kata ki witcihakaniwiw e mockinesinahak niheriw masinahikaniw. Enko aniki ke ki witcihiwetcik ka itapitcik witcihiwewinik ka aitakoki kitacikewininak. Wir tca kata matcetcicitham niheriw masinahikaniw anaha ka ki akweritamihakaniwitic. Anihu kitci iciticahamowatc arimitakosi iriniwa kekotc ka nikanipiritci neta tipaskonikewinik.

Epwamoci orakonakaniwitic ka ki patahak acteriw kitci kokwetcikemotc tipaskonikewinik ka mitatc kecepin ka ki tapi ickwa aiakak kitci orisinhak mamicitcikesinahikaniw

naha ka ki akweritamihakaniwitic. Matci kata nakaham patama ke ici irakonatc ka ki patahamiritci patama tca naha ka ki akweritamihakaniwitic kitci tapwatak omasinahikan.

Naha tca ka ki patahak kekotc otarimitakosi irinima kata takoniw kaie wir masinahikaniw e ki tapasinahikeparitakaniwonik. Matci kitci apatcitac kitci kokwetcimatic kekwariw neta ka ki masinahamiritci.

### Matci ia ni kata ki iciwitakaniwon kecepin e takok kotak arimitakowin ka ki ici tipatcimotc Ka ki akweritamihakaniwitic ?

Kecepin naha ka patahak kekotc ka itactahorakaniwitic aka wir niheriw e ki oti patahak kecepin akosiwatisikwe. Wirawaw tipaskonikewinik ka mitatcik kata oreritamok tan ke ici irakonakaniwitic naha ka itactahorakaniwitic. Nihe Code criminel itasinatew patam kata nosanetakaniwon tan ke itasinaterik ka ki akweritamihakaniwitic omasinahikan. Acteriw kitci witamowakaniwitic ka ki akweritamihakaniwitic tan ke icinakok arimitakosiwin acitc matci kata ki tapwatamokw kitci kiciwetcik omamicitcikesinahikaniwaw. Matci kaie niheriw kata ki apatciwok ka actek neta Code criminel masinahikan ka nosanetakaniwok ke itasinahikaniwok.

Kaskina wiec aitakon nihwe kitacikewininak. Aniki orina ka ki akweritamihakaniwitic matci kotakeriw masinahikaniw kata ki apatcitawok e mockinesinahiketcik. Nihe tca masinahikan apitc e apatak patam ni ko awik nespitc e kipohakaniwitic naha ka ki micta patahak. Kecepin tca e nataweritak kitci atciwinamowakaniwitic irilik ke kipohakaniwitic naha ka ki patahak. Nihe tca irakonikewin 745 Code Criminel. Kaskina tca kata kanawapatam tipaskonikewinik ka mitatc ka itasinatek Code criminel masinahiakan. Kaskina kata apatan ka ki aitisinahikaniwok ka arimitakosinaniwok. Matci kata kiciwew e tapwatak omasinahikan ka ki akweritamihakaniwitic.

Matci kata ki iciwitaw omasinahikan ka ki akweritamihakaniwitic matci kata tapwatam kitci kiciwetcik kekotc kata pakitinam omasinahikan mekwatc arimitakosinaniwok Commission des libérations conditionnelles du Canada. Awocamec wi nanto kiskeritakoke e iciwitakaniwok mamicitcikesinahikan mekwatc e arimitakosinaniwok audience de la Commission.

.....  
**Awin ke ki aimihakaniwitc kecpin awocamec e wi nanto kiskeritcikatek ?**

Kecpin kir kekotc awik kiskerimate e akweritamihikoekw matci ki ka ki witcihikowinawaw. Kaskina wiec ota kanata askik takon nihe witcihiwewin aniki otci ka akweritamihakaniwitcik. Matci ki ki witcihikowaw kekotc kata naskamo ka ici kokwetcikemowin. Neta takon e masinatek ke ki ici witcikoin. **Répertoire des services aux victimes** wirawaw ki ka witamakok tante ke ici nta kokwetcikemoin ite e ici peconakok kitacikewin.

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victimes/vsd-rsv/index.html>